

## Section 4. — Validité

Art. 20. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er avril 1983 et cesse d'être en vigueur le 1er janvier 1985 sauf l'article 15, b) qui cesse d'être en vigueur le 15 avril 1985.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 14 février 1985.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 85 — 047

1<sup>er</sup> MARS 1985.

Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 avril 1984 relatif au déplacement des colonies d'abeilles

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des abeilles, modifié par l'arrêté royal du 12 décembre 1983, notamment les articles 3 et 4;

Vu l'arrêté ministériel du 2 avril 1984 relatif au déplacement des colonies d'abeilles;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le déplacement de colonies d'abeilles même à courte distance, constitue un facteur important de la propagation de la varroase des abeilles,

Arrête :

Article 1. L'article 1<sup>er</sup>, b, de l'arrêté ministériel du 2 avril 1984 relatif au déplacement des colonies d'abeilles est remplacé par la disposition suivante :

« b) dans les autres cas, ces indications devront figurer en caractères lisibles et indélébiles sur toutes les ruches du rucher. »

Art. 2. L'article 2, § 1<sup>er</sup> du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. § 1<sup>er</sup>. Tout déplacement de colonies d'abeilles doit être couvert par un certificat d'origine et de santé établi au nom du propriétaire des ruches par l'inspecteur vétérinaire de la circonscription vétérinaire où se trouve le rucher d'origine. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 1985.

P. DE KEERSMAEKER

F. 85 — 64.

7 MARS 1985. — Arrêté ministériel relatif à l'octroi d'une prime de maintien du troupeau de vaches allaitantes pour la campagne de commercialisation 1984-1985

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés;

Vu la loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole modifiée par la loi du 26 décembre 1956;

Vu l'arrêté royal n° 82 du 10 novembre 1967 portant la création de l'Office belge de l'économie et de l'agriculture et supprimant l'Office commercial du Ravitaillement et l'Office de Récupération économique;

## Afdeling 4. — Geldigheid

Art. 20 Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 1983 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1985 behalve artikel 15 b) dat ophoudt van kracht te zijn op 15 april 1985.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 14 februari 1985.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 85 — 647

1 MAART 1985. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 april 1984 betreffende het verplaatsen van bijenvolken

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van de bijen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 december 1983, inzonderheid de artikelen 3 en 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 april 1984 betreffende het verplaatsen van bijenvolken;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ook het verplaatsen van bijenvolken over korte afstanden voorname factor vormt voor verspreiding van varroase,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, b, van het ministerieel besluit van 2 april 1984 betreffende het verplaatsen van bijenvolken wordt vervangen door de volgende bepaling :

« b) in de andere gevallen, deze gegevens in leesbare en onuitwisbare letters op alle korven of kasten van de bijenstand, voorkomen. »

Art. 2. Artikel 2, § 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 2. § 1. Elke verplaatsing van bijenvolken moet gedekt zijn door een oorsprongs- en gezondheidscertificaat op naam van de eigenaar der volken opgesteld door de inspecteur-dierenarts van de omschrijving waar de bijenstand van oorsprong zich bevindt. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 1 maart 1985.

P. DE KEERSMAEKER

N. 85 — 648

7 MAART 1985. — Ministerieel besluit betreffende de toekenning van een premie voor het aanhouden van het zoogkoeienbestand voor het verkoopseizoen 1984-1985

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst;

Gelet op de wet van 29 juli 1955 tot oprichting van een landbouwfonds gewijzigd door de wet van 26 december 1956;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 82 van 10 november 1967 houdende oprichting van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en landbouw en afschaffing van de Handelsdienst voor ravitaillering en van de Dienst voor economische recuperatie;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1955 déléguant au Ministre de l'Agriculture le pouvoir de fixer le montant et les conditions des interventions du Fonds agricole;

Vu le règlement (C.E.E.) n° 1357/80 du Conseil du 5 juin 1980 modifié en dernier lieu par le règlement (C.E.E.) n° 1198/82 du 18 mai 1982 instaurant un régime de prime de maintien du troupeau de vaches allaitantes;

Vu le règlement (C.E.C.) n° 1357/82 de la Commission du 19 mai 1982 modifié en dernier lieu par le règlement (C.E.E.) n° 3442/84 du 6 décembre 1984 portant modalités d'application du régime au maintien du troupeau de vaches allaitantes;

Vu l'accord du Ministre du Budget/donné le 18 janvier 1985;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1er modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait que la campagne de commercialisation 1984-1985 est commencée,

Arrête :

**Article 1er.** Pour la campagne de commercialisation 1984-1985 une prime d'un montant de 1 100 francs par vache allaitante est accordée aux producteurs qui ont fait parvenir leur demande entre le 15 juin et le 31 décembre 1984. Cette prime comprend une part communautaire de 696 francs et une part nationale complémentaire de 404 francs.

Toutefois, au-delà de la vingtième vache détenue par producteur la prime est limitée à la partie communautaire.

Le producteur doit, en vue de l'octroi de la part nationale de la prime, remplir les mêmes conditions que celles exigées pour obtenir la prime de la Communauté économique européenne.

**Art. 2.** Les formulaires de demande sont mis à la disposition des producteurs près les ingénieurs agronomes de l'Etat, les ingénieurs du Service de l'Élevage et à l'Office belge de l'Économie et de l'Agriculture. Les demandes dûment complétées doivent être introduites sous pli recommandé auprès de l'Office belge de l'Économie et de l'Agriculture.

**Art. 3.** Le contrôle du respect des obligations des bénéficiaires dont il est question à l'article 6 du règlement (C.E.E.) n° 1357/80 du Conseil du 5 juin 1980 instaurant un régime de prime au maintien du troupeau de vaches allaitantes et à l'article 4 du règlement (C.E.E.) n° 1244/82 de la Commission du 19 mai 1982, portant modalités d'application du régime au maintien du troupeau de vaches allaitantes, est effectué par les fonctionnaires mentionnés à l'article 2 et par les agents de l'Office national du lait et de ses dérivés.

**Art. 4.** Le paiement de la prime est effectué par l'Office national du lait et de ses dérivés. Le montant national de la prime est à charge du Fonds agricole.

**Art. 5.** Le bénéfice du régime institué par le présent arrêté peut être refusé à titre définitif ou temporaire à ceux qui ont fait de fausses déclarations pour en tirer un profit illicite.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 15 juin 1984.

Bruxelles, 7 mars 1985.

P. DE KEERSMAEKER

F. 85 — 649

16 AVRIL 1985. — Arrêté ministériel portant des mesures conservatoires temporaires de police sanitaire en vue de prévenir l'extension de la peste porcine africaine

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques, modifiée par l'arrêté royal du 14 août 1933 et par la loi du 2 avril 1971;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relative à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifiée par l'arrêté royal du 20 avril 1982, notamment les articles 29 et 36bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 1955 houdende opdracht aan de Minister van Landbouw van de bevoegdheid om het bedrag en de voorwaarden van de bijdragen van het Landbouwfonds te bepalen;

Gelet op de verordening (E.E.G.) nr. 1357/80 van de Raad van 5 juni 1980 laatst gewijzigd bij verordening (E.E.G.) nr. 1198/82 van 18 mei 1982 tot instelling van een premieregeling voor het aanhouden van het zoekkoeienbestand;

Gelet op de verordening (E.E.G.) nr. 1244/82 van de Commissie van 19 mei 1982 laatst gewijzigd bij verordening (E.E.G.) nr. 3442/84 van 6 december 1984 houdende uitvoeringsbepaling van de premieregeling voor het aanhouden van het zoekkoeienbestand;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 18 januari 1985;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 inzonderheid op artikel 3, § 1 gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat het verkoopseizoen 1984-1985 reeds aangevangen is,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor het verkoopseizoen 1984-1985 wordt een premie voor het aanhouden van het zoekkoeienbestand ten bedrage van 1 100 frank per zoekkoe toegekend aan de producenten die hun aanvraag tussen 15 juni en 31 december 1984 hebben ingediend. Dit premiebedrag bestaat uit een communautair gedeelte, zijnde 696 frank en een complementair nationaal gedeelte, zijnde 404 frank.

Het bedrag van de premie wordt evenwel beperkt tot het communautair gedeelte vanaf de eenentwintigste koe gehouden door de betrokken producent.

Voor de toekenning van het nationaal gedeelte van de premie, dient de producent dezelfde voorwaarden te vervullen als die gesteld voor het verkrijgen van de premie van de Europese Economische Gemeenschap.

**Art. 2.** De aanvraagformulieren worden ter beschikking van de producenten gesteld bij de Rijkslandbouwkundig ingenieurs, de Ingenieurs van de Dienst Veeteelt en bij de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw. De volledige ingevulde aanvragen dienen bij aangetekend schrijven te worden ingediend bij de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw.

**Art. 3.** De controle op het nakomen van de verbintenissen van de begunstigen, bedoeld bij artikel 6 van de verordening (E.E.G.) nr. 1357/80 van de raad van 5 juni 1980 tot instelling van een premieregeling voor het aanhouden van het zoekkoeienbestand en bij artikel 4 van de verordening (E.E.G.) nr. 1244/82 van de Commissie van 19 mei 1982, houdende uitvoeringsbepalingen van de premieregeling voor het aanhouden van het zoekkoeienbestand wordt uitgevoerd door de ambtenaren vermeld in artikel 2 en door de agenten van de Nationale Zuiveldienst.

**Art. 4.** De premie wordt uitbetaald door de Nationale Zuiveldienst. Het nationale bedrag van de premie komt ten laste van het Landbouwfonds.

**Art. 5.** Het voordeel van de premieregeling ingesteld bij dit besluit kan definitief of tijdelijk worden ontzegd aan degenen die valse verklaringen hebben gedaan om een onrechtmatig voordeel te bekomen.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 juni 1984.

Brussel, 7 maart 1985.

P. DE KEERSMAEKER

N. 85 — 649

16 APRIL 1985. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke beschermende maatregelen van gezondheidspolitie met het oog op de voorkoming van de uitbreiding van de Afrikaanse varkenspest

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 30 december 1882 op de diergeneeskundige politie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 augustus 1933 en bij de wet van 2 april 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 april 1982, inzonderheid op de artikelen 29 en 36bis;